

2020 Rhif (Cy.)

2020 No. (W.)

**TRAFFIG FFYRDD, CYMRU**

**ROAD TRAFFIC, WALES**

Gorchymyn Cefnffordd yr A458  
(Llangadfan, Powys) (Terfyn  
Cyflymder 40 mya a Therfyn  
Cyflymder 20 mya Rhan-amser)  
2020

The A458 Trunk Road  
(Llangadfan, Powys) (40 mph &  
Part-time 20 mph Speed Limits)  
Order 2020

*Gwnaed* 6 Awst 2020  
*Yn dod i rym* 10 Awst 2020

*Made* 6 August 2020  
*Coming into force* 10 August 2020

Mae Gweinidogion Cymru, sef yr awdurdod traffig ar gyfer cefnffordd yr A458, drwy arfer y pwerau a roddir iddynt gan adran 84(1)(c), (1A) a (2) o Ddeddf Rheoleiddio Traffig Ffyrdd 1984(1) ac ar ôl ymgynghori â Phrif Swyddog Heddlu Dyfed-Powys, yn gwneud y Gorchymyn hwn.

The Welsh Ministers, as traffic authority for the A458 trunk road, in exercise of the powers conferred upon them by section 84(1)(c), (1A) and (2) of the Road Traffic Regulation Act 1984(1) and after consultation with the Chief Officer of Dyfed-Powys Police, make this Order.

**Enwi, Cychwyn a Dehongli**

1. Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Cefnffordd yr A458 (Llangadfan, Powys) (Terfyn Cyflymder 40 mya a Therfyn Cyflymder 20 mya Rhan-amser) 2020 a daw i rym ar 10 Awst 2020.

**Title, Commencement and Interpretation**

1. The title of this Order is the A458 Trunk Road (Llangadfan, Powys) (40 mph & Part-time 20 mph Speed Limits) Order 2020 and it comes into force on 10 August 2020.

2. Yn y Gorchymyn hwn—

ystyr “cerbyd esempt” (“*exempted vehicle*”) yw:

(a) unrhyw gerbyd sy'n cael ei ddefnyddio gan y gwasanaethau brys at y dibenion a ddisgrifir yn adran 87 o Ddeddf Rheoleiddio Traffig Ffyrdd 1984(2);

2. In this Order—

“exempted vehicle” (“*cerbyd esempt*”) means:

(a) any vehicle being used by the emergency services for the purposes described in section 87 of the Road Traffic Regulation Act 1984(2);

- (1) 1984 p.27; amnewidiwyd adran 84(1) gan adran 45(2) o Ddeddf Traffig Ffyrdd 1991 (p.40). Amnewidiwyd adran 84(2) gan baragraff 61 o Atodlen 8 i Ddeddf Ffyrdd Newydd a Gwaith Stryd 1991 (p.22). Yn rhinwedd O.S. 1999/672, ac adran 162 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p.32) a pharagraff 30 o Atodlen 11 iddi, mae'r pwerau hyn yn arferadwy bellach gan Weinidogion Cymru o ran Cymru.
- (2) Diwygiwyd adran 87 gan baragraff 55 o Atodlen 1 i Ddeddf y Gwasanaethau Tân ac Achub 2004 (p.21), paragraff 42 o Atodlen 4 i Ddeddf Trosedd Cyfundrefnol Difrifol a'r Heddlu 2005 (p.15), paragraff 29(2) o Atodlen 8 i Ddeddf Trosedd a'r Llysoedd 2013 (p.22), ac adran 50(4) a (5) o Ddeddf Dadreoleiddio 2015 (p.20).

- (1) 1984 c.27; section 84(1) was substituted by the Road Traffic Act 1991 (c.40), section 45(2). Section 84(2) was substituted by the New Roads and Street Works Act 1991 (c.22), Schedule 8, paragraph 61. By virtue of S.I. 1999/672, and section 162 of, and paragraph 30 of Schedule 11 to, the Government of Wales Act 2006 (c.32), these powers are now exercisable by the Welsh Ministers in relation to Wales.
- (2) Section 87 was amended by the Fire and Rescue Services Act 2004 (c.21), Schedule 1, paragraph 55, the Serious Organised Crime and Police Act 2005 (c.15), Schedule 4, paragraph 42, the Crime and Courts Act 2013 (c.22), Schedule 8, paragraph 29(2), and the Deregulation Act 2015 (c.20), section 50(4) and (5).

(b) unrhyw gerbyd sy'n cael ei ddefnyddio at ddibenion y llynges, y fyddin neu'r llu awyr ac sy'n cael ei yrru gan berson sydd am y tro yn ddarostyngedig i orchmynion aelod o luoedd arfog y Goron, sy'n aelod o'r lluoedd arbennig—

(i) ac sydd wedi ei hyfforddi i yrru ar gyflymderau uchel ac sy'n gweithredu wrth ymateb, neu wrth ymarfer ymateb, i argyfwng diogelwch gwladol; neu

(ii) at ddiben hyfforddi person i yrru cerbydau ar gyflymderau uchel;

ystyr “y gefnffordd” (“*the trunk road*”) yw Cefnffordd yr A458 Amwythig i Ddolgellau;

ystyr “lluoedd arbennig” (“*special forces*”) yw'r unedau hynny o'r lluoedd arfog y mae Cyfarwyddwr y Lluoedd Arbennig yn gyfrifol am gynnal eu galluoedd neu sydd am y tro yn ddarostyngedig i reolaeth weithredol y Cyfarwyddwr hwnnw.

### Cyfyngiadau

3. Ni chaiff neb yrru unrhyw gerbyd modur, ac eithrio cerbyd esempt, yn gyflymach nag 20 milltir yr awr ar y darn o'r gefnffordd a ddisgrifir yn Atodlen 1.

4. Ni chaiff neb yrru unrhyw gerbyd modur, ac eithrio cerbyd esempt, yn gyflymach na 40 milltir yr awr ar y darn o'r gefnffordd a ddisgrifir yn Atodlen 2.

### Cymhwyso

5. Nid yw'r cyfyngiad yn erthygl 3 yn gymwys ond ar yr adegau hynny ac i'r graddau hynny y mae arwyddion traffig yn eu dangos.

Llofnodwyd o dan awdurdod Gweinidog yr Economi, Trafnidiaeth a Gogledd Cymru, un o Weinidogion Cymru.

Dyddiedig

6 Awst 2020

Nicci Hunter  
Arweinydd y Tîm Busnes  
Llywodraeth Cymru

(b) any vehicle being used for naval, military or air force purposes and being driven by a person for the time being subject to the orders of a member of the armed forces of the Crown, who is a member of the special forces—

(i) in response, or for practice in responding, to a national security emergency by a person who has been trained in driving at high speeds; or

(ii) for the purpose of training a person in driving vehicles at high speeds;

“special forces” (“*lluoedd arbennig*”) means those units of the armed forces the maintenance of whose capabilities is the responsibility of the Director of Special Forces or which are for the time being subject to the operational command of that Director;

“the trunk road” (“*y gefnffordd*”) means the A458 Shrewsbury to Dolgellau Trunk Road.

### Restrictions

3. No person may drive any motor vehicle, other than an exempted vehicle, at a speed exceeding 20 miles per hour on the length of the trunk road described in Schedule 1.

4. No person may drive any motor vehicle, other than an exempted vehicle, at a speed exceeding 40 miles per hour on the length of the trunk road described in Schedule 2.

### Application

5. The restriction in article 3 applies only during such times and to such extent as indicated by traffic signs.

Signed under authority of the Minister for Economy, Transport and North Wales, one of the Welsh Ministers.

Dated

6 August 2020

Nicci Hunter  
Business Team Leader  
Welsh Government

**ATODLEN 1**  
**Terfyn Cyflymder 20 mya Rhan-amser**

Y darn o'r gefnffordd yn Llangadfan, Powys sy'n ymestyn o bwynt 57 o fetrau i'r de-ddwyrain o ganolbwynt ei chyffordd â'r U2090 sy'n arwain at Maes y Ddawns hyd at bwynt 215 o fetrau i'r gogledd-orllewin o ganolbwynt y gyffordd honno.

**ATODLEN 2**  
**Terfyn Cyflymder 40 mya**

Y darn o'r gefnffordd yn Llangadfan, Powys sy'n ymestyn o bwynt 213 o fetrau i'r de-ddwyrain o ganolbwynt ei chyffordd â'r B4395 hyd at bwynt 385 o fetrau i'r gogledd-orllewin o ganolbwynt ei chyffordd â'r U2090 sy'n arwain at Maes y Ddawns.

**SCHEDULE 1**  
**Part-time 20 mph Speed Limit**

The length of the trunk road at Llangadfan, Powys that extends from a point 57 metres south-east of the centre-point of its junction with the U2090 leading to Maes y Ddawns to a point 215 metres north-west of the centre-point of that junction.

**SCHEDULE 2**  
**40 mph Speed Limit**

The length of the trunk road at Llangadfan, Powys that extends from a point 213 metres south-east of the centre-point of its junction with the B4395 to a point 385 metres north-west of the centre-point of its junction with the U2090 leading to Maes y Ddawns.

**GORCHYMYN CEFNFFORDD YR A458  
(LLANGADFAN, POWYS) (TERFYN  
CYFLYMDER 40 MYA A THERFYN  
CYFLYMDER 20 MYA RHAN-AMSER) 2020**

Mae Gweinidogion Cymru wedi gwneud Gorchymyn drwy arfer eu pwerau o dan adran 84(1)(c), (1A) a (2) o Ddeddf Rheoleiddio Traffig Ffyrdd 1984, sy'n dod i rym ar 10 Awst 2020.

Effaith y Gorchymyn yw cyflwyno terfyn cyflymder 20 mya rhan-amser ar y darn o gefnffordd yr A458 a ddisgrifir yn Atodlen 1 i'r Hysbysiad hwn er mwyn gostwng cyflymder traffig a hybu diogelwch cerddwyr ger Ysgol Gynradd Gymunedol Dyffryn Banw yn Llangadfan, Powys. Dim ond am gyfnodau cyfyngedig o'r dydd yn ystod y tymor ysgol y disgwylir iddo fod yn gymwys.

Bydd terfyn cyflymder 40 mya hefyd yn cael ei gyflwyno ar y darn o gefnffordd yr A458 a ddisgrifir yn Atodlen 2 a fydd yn estyn y terfyn cyflymder 40 mya presennol ac yn gostwng cyflymder traffig yn gyffredinol ar y ffyrdd sy'n arwain at yr ysgol.

Yn ystod cyfnod o 6 wythnos o 7 Awst 2020 ymlaen, gellir edrych ar gopi o'r Gorchymyn a'r plan, yn rhad ac am ddim, yn ystod oriau agor arferol yn Swyddfa Bost Llwydiarth, Llangadfan SY21 0QG neu gellir eu cael yn rhad ac am ddim o'r cyfeiriad isod gan ddyfynnu'r cyfeirnod qA1318389.

Gellir gweld copi o'r Gorchymyn a'r Hysbysiad ar wefan [Llywodraeth Cymru](https://llyw.cymru/gorchymynion-ffyrdd) ar <https://llyw.cymru/gorchymynion-ffyrdd>.

**Gellir cael copi print bras o'r Hysbysiad hwn oddi wrth: Y Gangen Orchmynion, Trafnidiaeth, Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd CF10 3NQ.**



**J SADDLER**  
Trafnidiaeth  
Llywodraeth Cymru

**ATODLEN 1  
Terfyn Cyflymder 20 mya Rhan-amser**

Y darn o gefnffordd yr A458 yn Llangadfan, Powys sy'n ymestyn o bwynt 57 o fetrau i'r de-ddwyrain o ganolbwynt ei chyffordd â'r U2090 sy'n arwain at Maes y Ddawns hyd at bwynt 215 o fetrau i'r gogledd-orllewin o ganolbwynt y gyffordd honno.

**THE A458 TRUNK ROAD (LLANGADFAN,  
POWYS) (40 MPH & PART-TIME 20 MPH  
SPEED LIMITS) ORDER 2020**

The Welsh Ministers have made an Order in exercise of their powers under section 84(1)(c), (1A) and (2) of the Road Traffic Regulation Act 1984, which comes into force on 10 August 2020.

The effect of the Order is to introduce a part-time 20 mph speed limit on the length of the A458 trunk road described in Schedule 1 to this Notice in order to reduce the speed of traffic and promote pedestrian safety near Banw CP School at Llangadfan, Powys. It is only expected to apply for limited periods of the day during school term time.

A 40 mph speed limit will also be introduced on the length of the A458 trunk road described in Schedule 2 that will extend the existing 40 mph limit and reduce the overall speed of traffic on the approaches to the school.

During a period of 6 weeks from 7 August 2020 a copy of the Order and plan may be inspected, free of charge, during normal opening hours at Llwydiarth Post Office, Llangadfan SY21 0QG or may be obtained free of charge from the address below quoting reference number qA1318389.

A copy of the Order and Notice can be viewed on the Welsh Government's website at <https://gov.wales/road-orders>.

**A copy of this Notice in larger print can be obtained from Orders Branch, Transport, Welsh Government, Cathays Park, Cardiff CF10 3NQ.**



**J SADDLER**  
Transport  
Welsh Government

**SCHEDULE 1  
Part-time 20 mph Speed Limit**

The length of the A458 trunk road at Llangadfan, Powys that extends from a point 57 metres south-east of the centre-point of its junction with the U2090 leading to Maes y Ddawns to a point 215 metres north-west of the centre-point of that junction.

**ATODLEN 2**  
**Terfyn Cyflymder 40 mya**

Y darn o gefnffordd yr A458 yn Llangadfan, Powys sy'n ymestyn o bwynt 213 o fetrau i'r de-ddwyrain o ganolbwynt ei chyffordd â'r B4395 hyd at bwynt 385 o fetrau i'r gogledd-orllewin o ganolbwynt ei chyffordd â'r U2090 sy'n arwain at Maes y Ddawns.

**SCHEDULE 2**  
**40 mph Speed Limit**

The length of the A458 trunk road at Llangadfan, Powys that extends from a point 213 metres south-east of the centre-point of its junction with the B4395 to a point 385 metres north-west of the centre-point of its junction with the U2090 leading to Maes y Ddawns.